

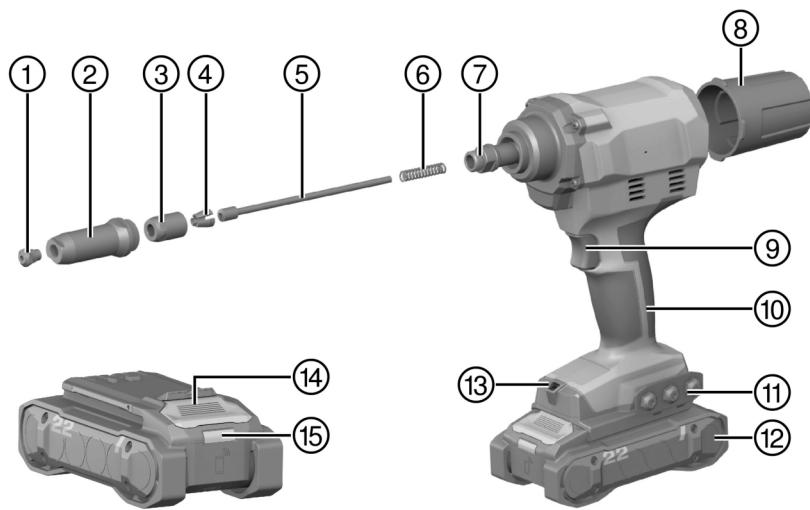


RT 6-22 (02)

NURON

English
עברית

1
13



RT 6-22 (02)

en	Original operating instructions	1
he	הוראות הפעלה מקוריות	13

Original operating instructions

1 Information about the operating instructions

1.1 About these operating instructions

- **Warning!** Read and understand all accompanying documentation, including but not limited to instructions, safety warnings, illustrations, and specifications provided with this product. Familiarize yourself with all the instructions, safety warnings, illustrations, specifications, components, and functions of the product before use. Failure to do so may result in electric shock, fire, and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference.
- **HILTI** products are designed for professional users and only trained, authorized personnel are permitted to operate, service and maintain the products. This personnel must be specifically informed about the possible hazards. The product and its ancillary equipment can present hazards if used incorrectly by untrained personnel or if used not in accordance with the intended use.
- The accompanying documentation corresponds to the current state of the art at the time of printing. Please always check for the latest version on the product's page on Hilti's website. To do this, follow the link or scan the QR code in this documentation, marked with the symbol .
- Ensure that these operating instructions are with the product when it is given to other persons.

1.2 Explanation of symbols

1.2.1 Warnings

Warnings alert persons to hazards that occur when handling or using the product. The following signal words are used:

DANGER

DANGER !

- ▶ Draws attention to imminent danger that will lead to serious personal injury or fatality.

WARNING

WARNING !

- ▶ Draws attention to a potential threat of danger that can lead to serious injury or fatality.

CAUTION

CAUTION !

- ▶ Draws attention to a potentially dangerous situation that could lead to personal injury or damage to the equipment or other property.

1.2.2 Symbols in the operating instructions

The following symbols are used in these operating instructions:

	Comply with the operating instructions
	Instructions for use and other useful information
	Dealing with recyclable materials
	Do not dispose of electric equipment and batteries as household waste
	Hilti Li-ion battery
	Hilti charger

1.2.3 Symbols in illustrations

The following symbols are used in illustrations:

- | | |
|----------|--|
| 2 | These numbers refer to the illustrations at the beginning of these operating instructions. |
|----------|--|



3	The numbers in illustrations refer to important work steps or to components important for the work steps. In the text, the corresponding numbers draw attention to these work steps or components, e.g. (3).
(11)	Item reference numbers are used in the overview illustration and refer to the numbers used in the key in the product overview section.
	This symbol is intended to draw your special attention to certain points for handling the product.

1.3 Product-dependent symbols

1.3.1 Symbols on the product

The following symbols can be used on the product:

	Wear eye protection
	Wear ear protection
	Wear a hard hat
---	Direct current (DC)
	The product supports near-field communication (NFC) technology compatible with iOS and Android platforms.
	Li-ion battery
	Never use the battery as a striking tool.
	Do not drop the battery. Never use a battery that has suffered an impact or is damaged in any other way.

2 Safety

2.1 General power tool safety warnings

 **WARNING Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.** Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.**

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

- **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. **Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.



- ▶ If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- ▶ Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- ▶ Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- ▶ Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- ▶ Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- ▶ Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- ▶ Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- ▶ If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- ▶ Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

Power tool use and care

- ▶ Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- ▶ Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- ▶ Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- ▶ Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ▶ Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- ▶ Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- ▶ Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- ▶ Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

Battery tool use and care

- ▶ Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- ▶ Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- ▶ When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- ▶ Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- ▶ Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- ▶ Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130° C (265 °F) may cause explosion.



- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

2.2 Additional safety instructions

Personal safety

- Never tamper with or modify the product or accessories in any way.
- Use the product and accessories only when they are in perfect working order.
- Do not use the product for purposes for which it was not intended. Use it only as directed and when in faultless condition.
- The product is designed exclusively for setting blind rivets.
- Never use the product without the mandrel container installed.
- Before beginning work, check that the mandrel container is installed securely.
- To reduce the risk of injury use only genuine Hilti accessories and spare parts or those of equivalent quality.
- Risk of injury by falling tools and/or accessories. Before starting work, check that the battery and installed accessories are secure.
- Do not use a nosepiece holder to lift the product.
- Do not use a nosepiece holder to hang up the product.
- Keep the air vents clear at all times. Risk of burn injuries due to blocked air vents!
- Use only fasteners of a type approved for use with the product.
- Never point the product toward yourself or other persons.
- Never press the nosepiece of the product against your hand or against any other part of your body (or other person's hand or part of their body).
- Drive the fasteners into metal only. Do not attempt to drive fasteners into other materials.
- Pull the trigger only when the nosepiece of the product is in contact with the working surface and the tool is fully compressed.
- When driving fasteners, always hold the product at right angles to the working surface in order to prevent the fastener from being deflected by the material.
- Never re-attempt to drive a fastener, because this can cause breakage.
- Switch the product on only after you have brought it to the working position.
- Never leave the product unattended.
- Always remove the rivet before cleaning, servicing or carrying out maintenance work on the tool.
- Unload (remove blind rivet) the products when they are not being used and store the blind rivets it in a locked, dry place inaccessible to children.
- Do not disassemble the product while it is hot. If this is unavoidable, wear protective gloves.
- Do not use the product if parts are damaged or if operating controls do not function faultlessly. Have the product repaired by Hilti Service.
- Do not look directly into the light source (LED) of the product and do not aim the beam at other persons' faces. Risk of dazzling or eye damage.

Safety at the workplace

- Keep the workplace tidy. Objects which could cause injury should be removed from the working area.
- You and all other persons in the vicinity must wear suitable eye protection, a hard hat, ear protection and protective gloves while the tool is in use.
- Keep product and blind rivets locked away and always inaccessible to children.
- Keep children and other persons away from the working area.
- Before driving fasteners, check that no one is present on the other side of the sheet metal to be fastened.

2.3 Careful handling and use of batteries

- Comply with the following safety instructions for the safe handling and use of Li-ion batteries. Failure to comply can lead to skin irritation, severe corrosive injury, chemical burns, fire and/or explosion.
- Use only batteries that are in perfect working order.



- ▶ Treat batteries with care in order to avoid damage and prevent leakage of fluids that are extremely harmful to health!
- ▶ Do not under any circumstances modify or tamper with batteries!
- ▶ Do not disassemble, crush or incinerate batteries and do not subject them to temperatures over 80 °C (176 °F).
- ▶ Never use or charge a battery that has suffered an impact or been damaged in any other way. Check your batteries regularly for signs of damage.
- ▶ Never use recycled or repaired batteries.
- ▶ Never use the battery or a battery-operated power tool as a striking tool.
- ▶ Never expose batteries to the direct rays of the sun, elevated temperature, sparking, or open flame. This can lead to explosions.
- ▶ Do not touch the battery poles with your fingers, tools, jewelry, or other electrically conductive objects. This can damage the battery and also cause material damage and personal injury.
- ▶ Keep batteries away from rain, moisture and liquids. Penetrating moisture can cause short circuits, electric shock, burns, fire and explosions.
- ▶ Use only chargers and power tools approved for the specific battery type. Read and follow the relevant operating instructions.
- ▶ Do not use or store the battery in explosive environments.
- ▶ If the battery is too hot to touch, it may be defective. Put the battery in a place where it is clearly visible and where there is no risk of fire, at an adequate distance from flammable materials. Allow the battery to cool down. If it is still too hot to touch after an hour, the battery is faulty. Consult **Hilti** Service or read the document entitled "Instructions on safety and use for **Hilti** Li-ion batteries".



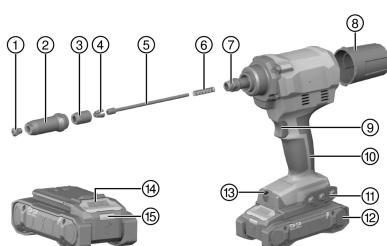
Observe the special guidelines applicable to the transport, storage and use of lithium-ion batteries.



Read the instructions on safety and use of **Hilti** Li-ion batteries that you can access by scanning the QR code at the end of these operating instructions.

3 Description

3.1 Product overview



- | | |
|---|--|
| ① | Nosepiece |
| ② | Steel sleeve |
| ③ | Jaw housing |
| ④ | Jaw assembly (3 jaws) |
| ⑤ | Jaw pusher |
| ⑥ | Pressure spring |
| ⑦ | Adapter |
| ⑧ | Mandrel container |
| ⑨ | Trigger |
| ⑩ | Grip |
| ⑪ | Nosepiece holder (removable) / installation slot for accessories |
| ⑫ | Battery |
| ⑬ | Work-area light / overload LED |
| ⑭ | Release button, battery |
| ⑮ | Battery status indicator |

3.2 Intended use

The product described is a hand-held cordless blind-rivet setting tool.

The product is designed exclusively for setting blind rivets.

- For this product, use only **Hilti** Nuron lithium-ion batteries of the B 22 series. For optimum performance, **Hilti** recommends the batteries stated in the table at the end of these operating instructions for this product.
- For these batteries, use only **Hilti** chargers of the type series stated in the table at the end of these operating instructions.



3.3 Items supplied

Blind-rivet setting tool, 4 nosepieces, wrench, removable mandrel container, operating instructions.
Other system products approved for use with this product can be found at your local **Hilti Store** or at: www.hilti.group

3.4 Overload protection

If an overload occurs the product switches off automatically and the overload LED flashes for 10 seconds.

 The product cannot be used during this time. Overloading is generally caused by residues in the jaw mechanism, which has to be cleaned accordingly. Follow the instructions on removing residues in the section on care and maintenance. The product should start working again once the blockage has been removed.

3.5 Status indicators of the Li-ion battery

Hilti Nuron Li-ion batteries can indicate state of charge, fault messages and the battery's state of health.

3.5.1 Indicators for state of charge and fault messages

WARNING

Risk of injury by a falling battery!

- If the release button is pressed with a battery inserted in the product, subsequently check that the battery is correctly re-engaged and secure.

Short-press the release button of the battery to get whichever of the following status indications is applicable at the time.

State of charge and, if applicable, faults are indicated constantly as long as the connected product is switched on.

Status	Meaning
Four (4) LEDs show constantly green	State of charge: 100 % to 71 %
Three (3) LEDs show constantly green	State of charge: 70 % to 51 %
Two (2) LEDs show constantly green	State of charge: 50 % to 26 %
One (1) LED shows constantly green	State of charge: 25 % to 10 %
One (1) LED slow-flashes green	State of charge: < 10 %
One (1) LED quick-flashes green	The Li-ion battery is completely discharged. Recharge the battery. If the LED again starts quick-flashing after the battery has been charged, consult Hilti Service .
One (1) LED quick-flashes yellow	The Li-ion battery or the product in which it is inserted is overloaded, too hot or too cold, or experiencing some other fault. Bring the product and the battery to the recommended working temperature and do not overload the product when it is in use. If the message persists, consult Hilti Service .
One (1) LED shows yellow	The Li-ion battery and the product in which it is inserted are not compatible. Consult Hilti Service .
One (1) LED quick-flashes red	The Li-ion battery is locked and cannot be used. Consult Hilti Service .

3.5.2 Indicators showing the battery's state of health

To check the battery's state of health, press the release button and hold it down for longer than three seconds. The system does not detect a potential malfunction of the battery due to misuse, for example battery dropped or pierced, external heat damage, etc.



Status	Meaning
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED showing constantly green.	The battery can remain in use.
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED quick-flashing yellow.	The check to ascertain the battery's state of health did not complete. Repeat the procedure, or consult Hilti Service.
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED showing constantly red.	If a connected product can still be used, the remaining battery capacity is below 50 %. If a connected product can no longer be used, the battery has reached the end of its useful life and has to be replaced. Consult Hilti Service.

4 Technical data

	RT 6-22
Product generation	02
Rated voltage	21.6 V
Weight in accordance with EPTA Procedure 01, without battery	1.8 kg
Stroke length	25 mm
Storage temperature	-20 °C ... 70 °C
Ambient temperature for operation	-17 °C ... 60 °C

4.1 Battery

Battery operating voltage	21.6 V
Weight, battery	See the end of these operating instructions
Ambient temperature for operation	-17 °C ... 60 °C
Storage temperature	-20 °C ... 40 °C
Battery charging starting temperature	-10 °C ... 45 °C

4.2 Noise information and vibration values

The sound pressure and vibration values given in these instructions were measured in accordance with a standardized test and can be used to compare one power tool with another. They can also be used for a preliminary assessment of exposure.

The data given represent the main applications of the power tool. However, if the power tool is used for different applications, with different accessory tools, or is poorly maintained, the data can vary. This can significantly increase exposure over the total working period.

An accurate estimation of exposure should also take into account the times when the power tool is switched off, or when it is running but not actually being used for a job. This can significantly reduce exposure over the total working period.

Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of noise and/or vibration, for example: maintaining the power tool and accessory tools, keeping the hands warm, organization of work patterns.

 Detailed information on the versions of the **EN 62841** standards applied here is to be found in the reproduction of the declaration of conformity  26.

Noise information

	RT 6-22
Sound power level L_{WA}	77 dB(A)
Uncertainty for the sound power level KWA	3 dB(A)
Emission sound pressure level (L_{pA})	69 dB(A)
Uncertainty for the sound pressure level KpA	3 dB(A)



Vibration information

Vibration value ah,D	B 22-85	≤ 2.5 m/s ²
Uncertainty for the given vibration value K		1.5 m/s ²

4.3 Table correlating nosepieces and blind rivets to be used

Nosepiece designation	Blind rivet diameter, all commercially available materials
RN 2.4	2.4 mm
RN 3.2	3.2 mm
RN 4.0	4.0 mm
RN 4.8	4.8 mm 5.0 mm (aluminum blind rivets only)

5 Preparations at the workplace**⚠ WARNING****Risk of injury by inadvertent starting!**

- ▶ Before inserting the battery, make sure that the product is switched off.
- ▶ Remove the battery before making any adjustments to the power tool or before changing accessories.

Observe the safety instructions and warnings in this documentation and on the product.

5.1 Charging the battery

1. Before charging the battery, read the operating instructions for the charger.
2. Make sure that the contacts on the battery and the contacts on the charger are clean and dry.
3. Use an approved charger to charge the battery.  5

5.2 Inserting the battery**⚠ WARNING****Risk of injury by short circuit or falling battery!**

- ▶ Before inserting the battery, make sure that the contacts on the battery and the contacts on the product are free of foreign matter.
- ▶ Make sure that the battery always engages correctly.

1. Charge the battery fully before using it for the first time.
2. Push the battery into the product until it engages with an audible click.
3. Check that the battery is seated securely.

5.3 Removing the battery

1. Press the battery release button.
2. Remove the battery from the product.

5.4 Fall arrest**⚠ WARNING****Risk of injury by falling tool and/or accessory!**

- ▶ Use only the Hilti tool tether recommended for your product.
- ▶ Prior to each use, always check the attachment point of the tool tether for possible damage.
- ▶ Do not secure a tool tether to the belt hook. Do not use a belt hook to lift the product.



Comply with the national regulations for working at heights.



As drop arrester for this product, use only a combination of the **Hilti** retaining strap and the **Hilti** tool tether #2261970.

- ▶ Remove the nosepiece holder.
- ▶ Secure the retaining strap to the installation openings for accessories. Check that it holds securely.
- ▶ Secure one carabiner of the tool tether to the retaining strap and secure the second carabiner to a load-bearing structure. Check that both carabiners hold securely.



Comply with the operating instructions of the **Hilti** retaining strap and those of the **Hilti** tool tether.

5.5 Changing the nosepiece



CAUTION

Risk of injury A blind rivet can injure you.

- ▶ Make sure there is no blind rivet in the fastening tool.

1. Press and hold down the trigger.
2. Use a ring wrench of the correct size (12 mm) to slacken the nosepiece and unscrew it.
3. Screw the new nosepiece into position.
4. Use a ring wrench of the correct size to tighten the nosepiece.

6 Operation

Observe the safety instructions and warnings in this documentation and on the product.

6.1 Setting a blind rivet

1. Install the correct nosepiece for the rivet diameter you are going to use.
2. Insert the blind rivet into the nosepiece.
3. Hold the product in position on the workpiece.



Only predrilled workpieces can be riveted.

4. Press the trigger to set the blind rivet.
5. Tilt the product to the rear so that the sheared rivet mandrel can drop into the mandrel container.

6.2 Emptying the mandrel container



CAUTION

Damage to property The jaw pusher can be damaged and the rivet can jam.

- ▶ Empty the mandrel container at regular intervals (at the latest after every 50 fastener-driving operations).

1. Turn the mandrel container counter-clockwise to remove.
2. Empty the mandrel container.
3. Screw the mandrel container back on to the product.

7 Care and maintenance



WARNING

Risk of injury with battery inserted !

- ▶ Always remove the battery before carrying out care and maintenance tasks!

Care of the product

- Carefully remove stubborn dirt.
- Carefully clean the air vents, if present, with a dry, soft brush.
- Use only a slightly damp cloth to clean the housing. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.
- Use a dry, clean cloth to clean the contacts of the product.



Care of the Li-ion batteries

- Never use a battery with clogged air vents. Clean the air vents carefully using a dry, soft brush.
- Avoid unnecessary exposure of the battery to dust and dirt. Never expose the battery to high levels of moisture (e.g. by being dipped in water or left in the rain).
If a battery has been soaked by moisture, treat it as a damaged battery. Isolate it in a non-flammable container and consult **Hilti** Service.
- Keep the battery free of extraneous oil and grease. Do not permit dust or dirt to accumulate unnecessarily on the battery. Clean the battery with a dry, soft brush or a clean, dry cloth. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.
Do not touch the contacts of the battery and do not remove the factory-applied grease from the contacts.
- Use only a slightly damp cloth to clean the housing. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.

Maintenance

- Check all visible parts and controls for signs of damage at regular intervals and make sure that they all function correctly.
- Do not use the product if signs of damage are found or if parts malfunction. Immediately have the product repaired by **Hilti** Service.
- After cleaning and maintenance, install all guards and protective devices and check that they are in full working order.



To help ensure safe and reliable operation, use only genuine Hilti spare parts and consumables. Spare parts, consumables and accessories approved by **Hilti** for use with your product can be found at your **Hilti Store** or online at: www.hilti.group

7.1 Removal of metallic residues

1. Use an open-ended wrench of the correct size (24 mm) to slacken the steel sleeve.
2. Completely unscrew the steel sleeve.
3. Carefully tap all residues out of the steel sleeve.
4. Unscrew the nosepiece and with a cloth, rub the steel sleeve until no traces of metallic residues remain.
5. Screw the nosepiece on again.
6. Use a ring wrench of the correct size (17 mm) to open the jaw housing and unscrew it completely.
7. Remove the three-part jaw assembly (jaws).
8. Carefully tap all residues out of the jaw housing.
9. Use a cloth sprayed with rust inhibitor to rub the jaw housing and the jaws until no traces of metallic residues remain.



Replace the jaws if they are worn.

10. Now remove the jaw pusher and its spring.
11. Clean the jaw pusher and the spring with a cloth.
12. Clean the adapter with a cloth.
13. Use a 15 mm wrench to make sure that the connecting shaft is secure.
14. Reinsert all the parts in the reverse of the disassembly procedure.



In this process, coat the jaw pusher and the jaw housing on the outside with a **Hilti** grease.
Spray a drop of oil into the jaw housing.

15. Tighten the steel sleeve with an open-ended wrench of the correct size (24 mm).

7.2 Removal of metal parts from the jaw housing

1. Use an open-ended wrench of the correct size (24 mm) to slacken the steel sleeve.
2. Completely unscrew the steel sleeve.
3. Carefully tap all residues out of the steel sleeve.
4. Use a ring wrench of the correct size (17 mm) to open the jaw housing and unscrew it completely.
5. Carefully tap all residues out of the jaw housing.
 - This causes the three jaws and the metal parts to fall out.



6. Reinsert all the parts in the reverse of the disassembly procedure.



Spray a drop of oil into the jaw housing.

7. Tighten the steel sleeve with an open-ended wrench of the correct size (24 mm).

7.3 Check of jaw housing correct seating

1. Use an open-ended wrench of the correct size to slacken the steel sleeve.
2. Completely unscrew the steel sleeve.
3. Check that the jaw housing is seated correctly.
4. If applicable, completely screw the jaw housing back on to the adapter.
5. Screw the sleeve on again.
6. Use an open-ended wrench of the correct size to tighten the steel sleeve.

8 Transport and storage of cordless tools and batteries

Transport



CAUTION

Accidental starting during transport !

- Always transport your products with the batteries removed!
- Remove the battery/batteries.
- Never transport batteries loose and unprotected. During transport, batteries should be protected from excessive shock and vibration and isolated from any conductive materials or other batteries that may come in contact with the terminals and cause a short circuit. **Comply with the locally applicable regulations for transporting batteries.**
- Do not send batteries through the mail. Consult your shipper for instructions on how to ship undamaged batteries.
- Prior to each use and before and after prolonged transport, check the product and the batteries for damage.

Storage



WARNING

Accidental damage caused by defective or leaking batteries !

- Always store your products with the batteries removed!
- Store the product and the batteries in a cool and dry place. Comply with the temperature limits stated in the technical data.
- Do not store batteries on the charger. Always remove the battery from the charger when the charging operation has completed.
- Never leave batteries in direct sunlight, on sources of heat, or behind glass.
- Store the product and batteries where they cannot be accessed by children or unauthorized persons.
- Prior to each use and before and after prolonged storage, check the product and the batteries for damage.

9 Troubleshooting

If a problem occurs, always observe the charge-status and fault indicator of the battery. See the section headed **Status indicators of the Li-ion battery**.

If the trouble you are experiencing is not listed in this table or you are unable to rectify the problem by yourself, please contact **Hilti Service**.

Trouble or fault	Possible cause	Action to be taken
Battery does not engage with an audible click.	The retaining lugs on the battery are dirty.	► Clean the retaining lug and re-insert the battery.
Overload LED flashes for 10 seconds.	Overload protection.	► Remove metallic residues. → 10
Blind rivet is not set.	Battery is discharged.	► Change the battery and charge the empty battery.



Trouble or fault	Possible cause	Action to be taken
Blind rivet is not set.	Jaws are dirty or worn.	► Clean the jaws or, if applicable, replace them.  10
	Jaw housing not correctly screwed on.	► Screw the jaw housing on correctly.  11
	Spring weak or defective.	► Replace the spring.  10
No rivet mandrel disposal.	Use of the wrong nosepiece.	► Change the nosepiece.  9
	Nosepiece is worn.	► Change the nosepiece.  9
	Rivet mandrel wedged in jaws.	► Remove the rivet-mandrel residues from the jaw housing.  10
	Steel sleeve is dirty.	► Clean the steel sleeve.  10
	Mandrel container is full.	► Empty the mandrel container.  9

10 Disposal



WARNING

Risk of injury due to incorrect disposal! Health hazards due to escaping gases or liquids.

- DO NOT send batteries through the mail!
- Cover the terminals with a non-conductive material (such as electrical tape) to prevent short circuiting.
- Dispose of your battery out of the reach of children.
- Dispose of the battery at your **Hilti Store**, or consult your local governmental garbage disposal or public health and safety resources for disposal instructions.

 Most of the materials from which Hilti products are manufactured can be recycled. The materials must be correctly separated before they can be recycled. In many countries, your old tools, machines or appliances can be returned to Hilti for recycling. Ask Hilti Service or your Hilti sales representative for further information.



- Do not dispose of power tools, electronic equipment or batteries as household waste!

11 Manufacturer's warranty

- Please contact your local Hilti representative if you have questions about the warranty conditions.

12 Further information

For more information on operation, technology, environment and recycling, follow this link:
qr.hilti.com/manual/?id=2293235&id=2293236

This link is also to be found at the end of the documentation, in the form of a QR code.



הוראות הפעלה מקוריות

1 מידע על הוראות הפעלה

1.1 על הוראות הפעלה אלו

- **אזהרה!** לפיכך השימוש במוצר יש לקרוא ולהבין את הוראות הפעלה המצוירות למוצר, כולל הערות, הוראות הבטיחות והאזהרות, האירורים והmpsרטים. ש ללימוד מיוחד את כל הוראות הבטיחות, האזהרות, המפרטים והפונקציות השונות של המוצר. התעמלות מהנהניה זו מובילה לסכנת ההחשלנות, שריפה ופציעות קשות. שמרו את הוראות הפעלה, כולל הוראות הבטיחות האזהרות לצורן שימוש עתידי.
- **המורים של Hilti** מיועדים לשימוש המתקצועי, ורק אנשים מורשים, שעברו הכשרה מתאימה, המוכר המומרא והעדירם שלל בעליים להזדקק ולתוך אוזם. אנשים אלה יכולים באופן ייחודי את הסכנות האספריריות. המוצר מושתמש בהם באופן לא מסודר או כאשר משותחים בהם שלא בהתאם ליעוד.
- הוראות הפעלה המצוירות נכתבו בהתאם לדיוקן הטכנולוגיות במועד השילחה לדפוס. את הגרסה העדכנית ביותר אפשר למצוא תמיד בדף המוצר של  Hilti. כדי לגלגש לשם, יש לסרוק את קוד QR בוראות הפעלה האלה, מסומן בסמל .
- אם אתה מעביר את המוצר לאדם אחר, מסור לו גם את הוראות הפעלה האלה.

1.2 הסבר הסימנים

1.2.1 אזהרות

האזהרות מודיעות מפני סכנות בשימוש במוצר. במדרך זה מופיעות מילוט המפתח הבאות:



סכנה !

- מציגת סכנה מיידית, המוביל לפציעות גוף קשות או למוות.



אזהרה !

- מציגת סכנה אפשרית, שיכולה להוביל לפצעות גוף קשות או למוות.



זהירות !

- מציגת מצב שעלול להיות מסוכן ולהוביל לפצעות גוף או לCKERקים לרכוש.

1.2.2 סמלים בהוראות הפעלה

הסמלים הבאים מופיעים בהוראות הפעלה אלה:

	שים לב להוראות הפעלה
	הנחיות לשימוש ומידע שימושי בסיסי
	טיפול נכון בחומרים למיוחד
	אין להשליך לפסולת הביתית מכשירים חשמליים וסוללות
	Hilti סוללה ליתיום-יון
	Hilti מטען

1.2.3 סמלים באירורים

הסמלים הבאים מופיעים באירורים:

2	מספרים אלה מפקים לאירוע המתחאים בתחילת הוראות הפעלה אלה.
3	המספרים באירועים מפקים לשליבי עבודה חשובים או לכיבים שחשובים לשליבי העבודה. שלבי עבודה אלה או רכיבים אלה וודגשים בטקסט במספריים מטאימים, לדוגמה (3).
(11)	מספר הרפרטים מופיעים באירוע סקירה ומואימים את המספרים במקרה בפרק סקירת המוצר .



**1.3 סמלים ספציפיים למוצר****1.3.1 סמלים על המוצר**

סמלים הבאים עשויים להופיע על המוצר:

	השתמש במגנify עיניים
	השתמש במגנify שמיעה
	השתמש בקסדה מוק
—	זרם ישיר
	המוצר תומך בטכנולוגיית NFC, התואמת את פלטפורמות iOS ו-Android.
	סוללה ליתיום-יון Li-Ion
	עלול אין להשתמש בסוללה כפטיש.
	אין להפעיל את הסוללה. אין להשתמש בסוללה שנחבטה או שניזקה באופן אחר.

2 בטיחות**2.1 הוראות בטיחות כלליות לכלי עבודה חשמליים**

⚠️ אזהרה את כל הוראות הבטיחות, הנקודות, האירושים והנתונים הטכניים המצורפים לכלי העבודה החשמלי. אי-ציוויל להבהתות עלול להוביל להתחששות, לשפה/אף ולפצעות קשות.

שמור את כל הוראות הבטיחות והנקודות **עלין בעמידה**.

המונה "כלי עבודה חשמלי" המשמש בהוראות הבטיחות מתייחס לכלי עבודה חשמליים המוחברים לרשת החשמל (עם כבל חשמל) או לכלי עבודה חשמליים הופועלם באמצעות מוללה נטענת (לא כולל חשמל).

בטיחות בمكان העבודה
▪ שורר על אזור העבודה **שלך נקי** וודאג לתאורה מספקת. חוסר סדר או תאורה לקויה במקומות העבודה עלולים לגרום לתאונות.

▪ אין להפעיל את כלי העבודה החשמלי בסביבה שקיימת בה סכת פיצוץ או ישנים בה נחלים, גידים או אבן דלקים. כל עבודה חשמליים יצירום ניצוואות, שעולמים להציג את האבן או האידיום.

▪ הרחק **ילדים ואנשים אחרים** מכל העבודה החשמלי במהלך השימוש בו. אם דעתך תוסה אתה עלול לאבד את השליטה במכשיר.

בטיחות בחשמל
▪ **תקע החשמל** של כל העבודה החשמלי **חייב** בהתאם לשוק החשמל. אסור לשנות בשום אופן את תקע החשמל.

אל תשתמש בשוק מתחאים בידך **על ידי** עבודה חשמליים הוכלים הגנת הארץ. שימוש בתקנים חשמליים שלא עברו שיבוי ושיקע חשמל מתחאים מפחית את הסיכון להתחששות.

▪ מנגע של הגוף בשטחים מוארים כגון ביצרות, גופי חימום, גופי חימום, תנוריות ומקררים. קיימת סכנה גמורה להתחששות כאשר הגוף שלך מוארך.

▪ הרחק **על עבודה חשמליים** מגשם או טבאות. חידרת מים **לכל העבודה החשמל** מגדילה את הסיכון להתחששות.

▪ אל תשתמש בכבל החשמל לטרורת שלו לשמון הוא ועוד, לדוגמה: אל תרים את כלי העבודה החשמלי באמצעות הכבול ואל תנסה לנתק את התקע משוק החשמל במכשיר מהכבול. הרחק את הכבול מהחומר, שמן, פינוי חזות או מחלים געums. כבילים שכדזנו או שהסתובבו בחבלים ארורים גודלים את הסיכון להתחששות.

▪ כאשר אתה עובד עם כלי העבודה החשמלי בחווץ, **השתמש רק בכבל מאריך** המיעוד לשימוש חיצוני. שימוש בכבל מאריך המותאים לשימוש חיצוני מפחית את הסיכון להתחששות.

▪ אם לא **בין להמנע שימוש בכלי העבודה החשמלי בסביבה לחה,** השימוש ב謎סְר פחת. השימוש ב謎סְר פחת מפחית את הסיכון להתחששות.



בxicות של אכזב

- היה ערב, שם לב למה שאותה עושה, ופעל בתובנה כאשר אתה עובד עם כל' עבודה חשמלי. אל תפעל כל' עבודה חשמלי שבאתה עיר' או תחת שפעת סמי', אלכוהול או טרפוון. ד' ברגע אחד של חסור תשומת-לב בדמן השימוש בכל' העבודה החשמלי כדי לא גורם פיציעות קשות.
- לבש תמיד מגן ומקפי מגן. לביש ציד מגן איש', כגון מסכת אבן, נעל' בטיחות מונעות החלקה, קסדת מגן או מגן שעמיה – מטרתך – מקיינה את הסיכון לפיציעות.
- מנג' הפעלה בשוגג. וזה ככל' העבודה החשמלי בכיו' פכבי שאטה מחבר אותו לאספקת החשמל/או לפכ' שאטה מחבר את הסוללה ולפכ' הרומרה. אל תכני את אבער על המותג בדמן שאתה מושך את המכשיר ואל תחכר אותו לאספקת החשמל אשר הוא מופעל, אחריה עלילות להיגרם תאונות.
- הרחק כל' כוונון או מפתחות ברים לפכ' שאטה מפעיל את כל' העבודה החשמלי. כל' עבודה או מפתחות הנמצאים בקרבת חלקים מסתובבים עלולים לגרום פיציעות.
- היכען מתוכחות גוף לא בכוכנות. עמוד באפונ' יציב ושמור תמיד על שיוי משקל. כך תוכל לשנות טוב יותר בכל' העבודה החשמלי במצבים לא צפויים.
- לבש בגדים מותרים. אל תלبس בגדים רחבים או תכשיטים. הרחק את השער, הבגדים וככפות מחלקים נעים. בגדים רופפים, תכשיטים ושיער ארוך עלולים להייפס בחלקים נעים.
- כאשר יתעורר לתיקון התקין שיאכט אבק לילידה יש לוודא שהם מחוברים לחשמל, ויש להקפיד לשימוש בהם בזרועה. שימוש בהתקן שיאכט אבק מקטין את הסוכנות הנובעת מהאבק.
- אל תהיה שכן בכווצי בטיחות ואל תעלול מהירות בטיחות של כל' עבודה חשמליים, גם אם שהשתמשה במכשיר פעמים רבות ואתה מכיר אותן היטב. התנהגות רשלנית עלולה להוביל לפיציעות קשות בתוך שניות.

שימוש ויפוי בכל' העבודה החשמלי

- אל תפעל מפעיל שבס במד' המכסרי. השתמש בכל' העבודה החשמלי המתאים לעבודה שאתה מבצע. כל' העבודה החשמלי המתאים מופיע רק לעבודה טובה והוא יותר בתחום ההספקה הנכונה.
- אל תשמש בכל' העבודה אם המותג שלו אין' תקין. כל' עבודה חשמלי שלא ניתן עוד להפעיל או לכובות אותו מהוות סכה ווש לתוקן.
- בתק את תקע החשמל מהשען/או הסר את הסוללה לפכ' שאטה מבעץ כוונונים במכשיר, מחליך כל'ים או לאחר שהוא שאותה מפעיק לעובך עם המכסרי. אמצעי זהירות זה מונע הפעלה בשוגג של כל' העבודה החשמלי.
- שמור כל' עבודה חשמליים שאינם בשימוש הרוק מהישג ידם של ילדים. אל תאפשר לאנשים שאינם יודעים כיצד להשתמש בככשר או שלא קראו את ההוראות להשתמש במכשיר. כל' עבודה חשמליים הם מוסכנים כאשר משתמשים בהם אנשים חסרי ניסיון.
- טפל בכל' עבודה חשמליים ובככירים בהקפודה. בזוק אם החלקים הנעים פועלם בזרחה ואינם נתקעים, אם ישם חלקים קבועים או מפרקלים המשמשים את הפונול' התקינה של כל' העבודה החשמלי. לפכ' התייחסות במכשיר דאג לתיקון חלקים לא תקנים. תאותות רבות נגרמו עקב תחזקה להויה של כל' העבודה החשמלי.
- שמור על כל' החיבור חיים ונקוי. כל' החיבור מטופלים היטב, שהלביהם הנוטפים וכן הלהה בתהאמם להוראות אלה. התחשב בתכאי העבודה ובפעלה שעליך בעגן. שימוש בכל' העבודה החשמלי למטרות אחרות מלבדו שולשן הוא מזעע עלול להיות מסוכן.
- שומר על דיזיות ואזרוי אחידה נקיי מילולך משwon ומגרדי. דיזיות ואזרוי אחידה חלקים אינם אפשררים תפעול בטוח ושילטה טוביה בכל' העבודה החשמלי במצבים לא צפויים.

שימוש ויפוי בכל' עבודה בטיענים

- טען את הסוללות רק במטיענים שהומלכו על ידי היিוץן. טעינה של סוללה במתען המועד לטעינה של סוללות מסווג אחר עלולה לגרום לשרפפה.
- השתמש להס'ך רק בסוללות המתאימות לכל' העבודה החשמלי. שימוש בסוללות אחרות עלול לגרום לשרפפה.
- שמור סוללות שאינן בשימוש הרוק מההדק' כי' מארדרים, מטביעות, פתקחות, מסתומים, בגדים או חפצים מתחכתיים קסנים אחיזם שכילים לשזר בין המאפיינים. קזר בין מגע סוללה עלול לגרום לזרום לשרפפה.
- שימוש שאי' עלול לגרום לדיליפת נחלים אל' רופאה. חזה סוללות שלף' עלול לגרום לזרמי בעור ולהוויות.
- במקרה נזען בעיניים, פפה לרופאה. אם נגעת בהם במרקלה, שטוף את האדור במים. אם הנזען נזען בחוץ, טפלו בו כוונון או שטוףו.
- אין להשתמש בסוללה ששונחת או שנזקקה. סוללות שנזקנו או שננרכו בהן שינויים עשוית להיגרם לא צפיה ולגרום לשרפפה, לפיצוץ ולפיציעות.
- אין לחשוך סוללות לאש או למפרוטות גבוזות. אש או טמפרטורת גבוזות מ- 130°C (265°F) עלולות לגרום לפיצוץ.
- ציתת לכל' ההנחיות הבוגעות לטיעינה, ואך עס' אל תטען את הסוללה או את הכל' עם הסוללה בסביבה שהטמפרטורה בה נמצאת מוח' לטוויה המוצע בהוראות הפעלה. טעינה שגיאה או טעינה בטמפרטורה שנמצאת מוח' לטוויה המוצע בהוראות הפעלה עלולה להיגרם את הסוללה ולהיגרם את הסיכון לשרפפה.

שירות

- דאג לתיקון כל' העבודה החשמלי שלק' רק ביידי טכניים מוסמכים, המשמשים בחלק' חילוף מקוריים בלבד. כך בטיח שמייה על' בxicות העבודה במכשיר.
- אל תפאל בעצמך בסוללות שנזקנו. רק היিוץן או מעבדה מושricht מטעמו רשאים לטפל בסוללות.



ביטחות של אבניהם

- אל התבצע בשום אופן شيئاניים או מכינופליות ב מוצר או באבניהם.
- השימוש במוצר ובאבניהם רק לבנייה שהם נאמרים במצב סביר מושלם.
- אין להשתמש במוצר למטרות שלא לשום הוא יועד, אלא רק בהתאם ליעודו וכשהוא תקין לגמרא.
- המוצר מיועד אך ורק לעובדה עם סמכותה ייעודו, והוא תקין לגמרא.
- אל תשתמש במוצר בשום אופן במוצר לא יכול איסוף מותקן.
- וכן לאפני תחילת העבודה שמייל האיסוף לחבר היטב.
- כדי למנוע פציעות יש להשתמש רק באבניהם ובחלקי חילוף מקוריים של **Hilti** או בשווי ערך למקוריים.
- סכנת פציעה מכך כליה עובדה / או באבניהם ומוללים. לפיכך תחילת העבודה בדק שהסתוללה והאבניהם מוחוביים היטב.
- אל תשתמש במכשיר הפיה כדי לתרלוות את המוצר.
- אל תשתמש במכשיר הפיה כדי לתרלוות את המוצר.
- שומר על חריצי האוורור פבאים תמיד. סכנת כויה כשרחיצי האוורור מכוסים.
- השימוש רק ברכבי חיבור שאושרו ייועדו למוצר זה.
- אל תכוון את המוצר לליוןך או לאחסם בחזרה.
- אל תצמיד את המוצר לדי' או לאבר גוף אחר (או לאבר גוף של אדם אחר).
- החדר את רכבי החיבור רק לחומר מותקן. אל תנסה להחדיר את רכבי החיבור לחומר אחרים.
- לחץ על החדר רק כאשר שיש מגע בין המוצר לחומר והוא מוצמד לגמרא.
- בעת ההדרה יש להחזיק את המוצר בדוית שירה להוור, כדי לאונע סטטי של רכבי החיבור מהחומר.
- לעלומ אין להחדיר אבניר חיבור באמצעות החדרה שכיבית, מכיוון שהה עלול להוביל לשיבירה של רכיבים.
- הדלק את המكسر רק לאחר שהבאת אותו לעמדת העבודה.
- אל תשאיר את המוצר אף פעם ללא השגחה.
- לפני ביצוע עבודות ניקוי, טיפול ותחזקה יש להקפיד להסיר את המסתמות.
- מוצרים ומסמורות עיירות שאין בשימוש יש לאחסן פרוקים (המסמות הוסרה) במקום יבש, סגור, הרחק מהישג יד של יולד.
- אין לפוך את המוצר כאשר הוא חם; במקורה שכן ברירה, הקפד לבוש כפפות הגנה.
- אין להשתמש במוצר אם חלקיים כלשהם נזקקו או אם רכבי התפעול אינם פועלם באופן מושלם. פנה לשירות של **Hilti** כדי לתוקן את המוצר.
- אל תבצע ישירות לתאורה (ל) של המוצר ואל תאייר ישירות לפניהם של אנשים אחרים. סכנת סכור.

2.3 טיפול ושימוש קפביים בסוללות נסענות

- שם לב להוראות הבטיחות הבאות במסמך **טיפול ושימוש בסוללות נסענות ליתומים-ין**. אי הקפדה עשוי להוביל לగירושים בערו, פציעות צריבה קשה, כוויות כימיים, לדילה / או לפיצוץ.
- השימוש רק בסוללות שנמצאות במצב מגני יעניים, ותמיד הרחק מושג ידם של ילדים.
- שמור את המוצר והמסמורות העיירות סוגרים ובעלים ותמיד הרחק מושג ידם של ילדים.
- הרחק ילדים ואנשים אחרים מאזור העבודה שלן.
- לפני החדרת רכיבים ודא שאיש אין נמצא בצד האחורי של הפח המיעוד לחיבור.
- טיפול בסוללות ברקיפה כדי למנוע דקים ולמנוע לדילה של מודלים מסוכנים לריאוות.
- בשום אופן אסור להכניס شيئاניים כלשהם בסוללות!
- אין לפוך, לטעון, להחטף, ללחטף או לזרוק כבולה בגובה מ- 80°C (176°F) או לשגרה את הסוללות הנענענות.
- אל תמשח או טען סוללות שייפולו כבה או יזקנו ברוך אחרות. בדק את הסוללות שלך באופן סדרי כדי להזות סימני דק.
- בשום אופן אין להשתמש בסוללות ממוחדרות או מותקנות.
- לעומת זאת, עלומ אין להשתמש בסוללה או בכלי עבודה חשמלי המופעל בסוללה כפטיש.
- לעלומ אין להשוות את הסוללה לקרינה שימוש שמש "שרה", לטמפרטורה גבוהה, לביצועים או להבה גלויה. זה עלול להוביל לפיצוץ.
- אל תציג בקטבי הסוללה באבעוותין, באמצעות כל' עבודה, תכשיטים או באמצעות עצמים מוליכי חשמל אחרים. זה עלול פגוע בסוללה כמו גם לגרם לדק' רוש ופיצוץ.
- הרחק סוללות מרטיביות ונוגדים.ջודית להזות עלולה להוורם קצ'ר, החטשנות, כוויות, לדילה ופיצוץ.
- השימוש רק במטענים ובכל' עבודה חשמליים המיעודים לסוג סוללה זה. שם לב בновואה זה לדרישות המופיעות בהוראות הפעלה המתאימות.
- אין להשתמש בסוללה בסביבה נפיצה או לאחסן אותה בסביבה נפיצה.



אם הסוללה חספה כל כך שלא ניתן לגעת בה, יתכן שהיא אינה תקינה. במקרה את הסוללה במקומות לא דליק, גלוי, רוחק מספיק מחופרים דלקים. אפשר לסלול להתקורה, אם כעבורי שעיה הסוללה עדין חספה מדי לנגיעה, אך היא פגומה. פנה לשירותי של Hilti או קרא את המסתמך "הנחיות בנושא בטיחות ושימוש בסוללות ליתיום-יון של Hilti".

22

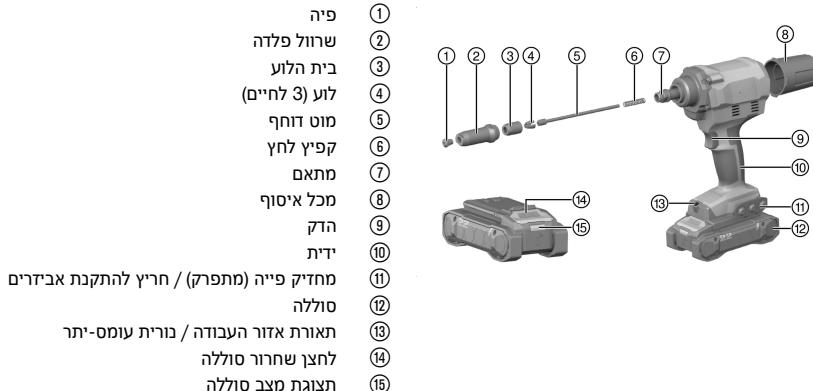


שים לב לתיקנות הפיזיות החולות על הובלה, אחסון ושימוש בסוללות ליתיום-יון. קרא את הנחיות בנושא בטיחות ושימוש בסוללות ליתיום-יון של Hilti; אפשר להציג אליו דרך QR שבסוף הוראות אלה.



3 תיאור

3.1 סקירה המוצר



3.2 שימוש על פי הייעוד

המוצר המתוואר הוא אקדח מסמרות ידני, המופעל באמצעות סוללה. המוצר מיועד אך ורק ללבודה עם מסמרות עיוורות.

- השתמש עבורי מוצר זה רק בסוללות המצוינות בסוף הוראות הפעלה האלה.
- Hilti ממליצה להשתמש עבורי מוצר זה בסוללות המצוינות בסוף הוראות הפעלה האלה.
- השימוש עבורי סוללות נטענות אלה רק במקרים של מטען סוללה בסוף הוראות הפעלה אלה.

3.3 מפרט אספקה

אקדמי מסמרות עיוורות, 4 פיות, מפתח, מכל איסוף מתפרק, הוראות הפעלה. מוצרים נוספים המאפשרים עבורי המוצר שlk תמצאו ב-www.hilti.group או בכתביהם: **Hilti Store**.

3.4 הганת עומס יותר

במקרה של עומס יתר המוצר נקבע אוטומטית נורית עומס הינה מהבהבת למשך 10 ש"

בדמן זה אי אפשר להשתמש במוצר. בדרך כלל עומס יתר נגרם עקב שירם במנגן הולע, لكن יש לנתקו אותו בהתאם. לשם כך פועל בהתאם להנחיות להסרת שירם בפרק טיפול ותחזוקה. לאחר הסרת החרסימה המוצר אמרו להיות שוב מוכן לשימוש.



3.5 תצוגות סוללות הליתיום-יון

солלות ליתיום-יון של Hilti Nuron יכולות להציג את רמת הטעינה, והודעות שגיאיה ואת מצב הסוללה.

3.5.1 תצוגות של רמת הטעינה והודעות שגיאיה

אזהרה

סכת פצעה עקב סוללה שנפלה!

לאור לחיצה על לחצן שרורו הנעה בסוללה מחוברת, יש לוודא שהסוללה ננעלת בחדרה במקום.



כדי לארות את מהות הטעינה האלה, לחץ קצורות על לחץ שחזור הסוללה.
רמת הטעינה כמו גם תקלות אפשריות יוצגו ברכזיפות כל עוד המוצר המכובר מופעל.

מצב	משמעות
ארבע (4) נוריות מאירות בריציפות בירוק	רמת טעינה: 100% עד 71%
שלוש (3) נוריות מאירות בריציפות בירוק	רמת טעינה: 70% עד 51%
שתי (2) נוריות מאירות בריציפות בירוק	רמת טעינה: 50% עד 26%
נורית אחת (1) מאירה ברכזיפות בירוק	רמת טעינה: 25% עד 10%
נורית אחת (1) מהבהבת לאט בירוק	רמת טעינה: > 10%
סוללה הלתיום-יון ריקה לגמרי. טען את הסוללה. אם גוררת ממושיכה להרבב גם לאחר טעינה סוללות, פנה לשירות של Hilti .	
נורית אחת (1) מהבהבת מהר בצהוב	סוללה הלתיום-יון ריק או המוצר המכובר אליה חמים מדי, קרם מדי, תחת עומס- יתר או ישנה תקללה אחרת. ובא את המוצר והסוללה לטפרטורת העבודה המומלצת, ואל תפעל עוטם וופיד על הווור במלח השימוש. אם ההודעה עדין קיימת, פנה לשירות של Hilti .
נורית אחת (1) מאירה בצהוב.	סוללה הלתיום-יון ריקות המcovbor אליה אינם תואמים.anca פנה למעבדת שירות של Hilti .
נורית אחת (1) מהבהבת במהירות באדם	סוללה הלתיום-יון חוסמה, ואָי אָפֶשׁ לְהַמְשִׁיךְ וְהַשְׁתֵּם בָּה. ana פנה למעבדת שירות של Hilti .

3.5.2 תוצאות של מצב הסוללה

כדי לבדוק את מצב הסוללה, החדק את לחץ השחרור לחוץ ממשך יותר משלוש שניות רצופות. המערכת אינה מדיה תקלה פוטנציאלית בתפקידו הסוללה עקב שימוש לא נכון, לדוגמה נפליל, חתכים או נזקי חום חיצוניים וכן הלאה.

מצב	משמעות
כל הנוריות כאור רץ, ולאחר מכן נורית אחת (1) מאירה ברכזיפות בירוק.	אפשר להמשיך ולהשתמש בסוללה.
כל הנוריות כאור רץ, ולאחר מכן נורית אחת (1) מהבהבת מהר בצהוב.	אי אפשר היה להשלים את בירור מצב הסוללה. חזר על התהילה או פנה לשירות של Hilti .
כל הנוריות כאור רץ, ולאחר מכן נורית אחת (1) מאירה ברכזיפות באדם.	אם עדין אפשר להמשיך להשתמש במוצר המכובר, קיבולת הסוללה הונחתה נמוכה מ-50%. אם אי אפשר עוד להמשיך להשתמש במוצר המכובר, אך הסוללה נמצאת בסוף חי השירות שלה ויש להחליף אותה. אנא פנה למעבדת שירות של Hilti .

4 נתונים טכניים

RT 6-22	
02	دور המוצר
וולט 21.6	מתח נקוב
ק"ג 1.8	משקל לפי EPTA Procedure 01 ללא סוללה
מ"מ 25	אורך מהלך
70 °C ... -20 °C	טמפרטורת אחסון
60 °C ... -17 °C	טמפרטורת סביבה בעבודה

4.1 סוללה בטענת

מתח בעבודה עם סוללה בטענת	משקל הסוללה
ראא בסוף הוראות הפעולה האלה	טמפרטורת סביבה בעבודה
-17 °C ... 60 °C	טמפרטורת אחסון
-20 °C ... 40 °C	טמפרטורת הסוללה במחילת הטעינה
-10 °C ... 45 °C	



ערכי לחץ הקול והרעידות המציגים בהוראות אלה נמדדו בהתאם לנהול המודיניה התקני, ונitin להשתמש בהם לצורך השוואתן בין כל עבודה תחכליים. הם מתייחסים גם להערכתה דינית של העומסם. הנתונים המציגים תקפים לשימושים העיקריים בכלי העבודה החשמלי. אולם אם משתמשים בכלי העבודה החשמלי שמיועדים אחרים, בשילוב אביזרים אחרים או אם המכשיר אינו עבר תחזוקה מספקת, הנתונים עשויים לשינויים בהשתקנות. בעקבות זאת פורסמה העומסם למשך זמן תבעודה ככל עשויה להיות גובה אגן מושמעות.

לצורך הערכה מדינית של העומסם יש לחתך בחשבו גם את הדגמים שבמהן כל העבודה כבוי או שהה הוא אמתן פעעל אך אינם בשימוש בפועל. בעקבות זאת פורסם העומסם למשך זמן תבעודה ככל עשויה להיות נמוכה באופן ממשמעות. יש לקבוע הנחיות בטיחות נוספות להגנה על המשתמש מפני הנסיבות של קול ו/או רuidות, כגון: תחזוקה של כלי העבודה החשמלי של כל העבודה המוחדרים, שימושה על ידיים מוחות, ארגון תהליכי העבודה.

.27

מידע מפורט על גרטאות וקבי EN 62841 הקיימים מצא בתמונת הצהרת התאמיות 



מידע על רישים

RT 6-22	רמת הספק קול L_{WA}
77 dB(A)	אי-דואות ברמת הספק הקול KWA
3 dB(A)	רמת לחץ קול (L_p)
69 dB(A)	אי-דואות ברמת לחץ קול KpA
3 dB(A)	

מידע על רuidות

ערך רuidות D ah	B 22-85	ערך רuidות D ah
≥ 2.5 מ"ר/ שנ^2	1.5 מ"ר/ שנ^2	אי-דואות בערכי הרuidות המציגים K

4.3 התאמת פיות למטרות שאתה עובד איתן

שם הפיה	קוטר מסמך של כל החומרים הנפוצים
RN 2.4	2.4 מ"
RN 3.2	3.2 מ"
RN 4.0	4.0 מ"
RN 4.8	4.8 מ"מ (מסמורות אלומיניום בלבד)
	5.0 מ"מ

5 הכנה לעבודה

⚠️ אזהרה

סכת פ齊עה עקב תחילת תנועה בשוגן!

- לפני חיבור הסוללה ודא שהמוצר כבוי.

- הסר את הסוללה לפני שאתת מטען כוננים כלשהם במכשיר או מחליף אביזרים.

ציית להוראות הבטיחות והاذירות שבתינו דה ולאלה הפzinיות על המוצר.

5.1 טיענת סוללה

1. קרא את הוראות הפעלה של המטען לפני הטעינה.
2. ודא שהמגעים של הסוללה ושל המטען נקיים ויבשים.
3. טען את הסוללה במטען מאושר. 

5.2 חיבור הסוללה

⚠️ אזהרה

סכת פ齊עה עקב קצר או נפילת סוללה!

- לפני חיבור הסוללה ודא שהמגעים של הסוללה ושל המטען נקיים מגופים זרים.
- וא תTRY לשחזרה תפופה היבר.

1. טען את הסוללה למכבז מלא לграмм לפני השימוש הראשון.



2. דחף את הסוללה למוצר עד שאתה שופע אותה נגעלה.
3. זוד שסתוללה יושבת היטב.

5.3 הסרת הסוללה

1. לחץ על חוץ השחרור של הסוללה.
2. משוך את הסוללה החוצה מה מוצר.

5.4 אבטחת גפילה

⚠️ אזהרה

סכנת פגיעה כתוצאה העברורה / או האבידר נזיפילו

- ◀ השתמש רק בחבל אבטחה של **Hilti** המומלץ עבור המוצר בלבד.
- ◀ בדוק את קווודת החיבור של חבל האבטחה של כל העבורות לפני כל שימוש כדי לזהות דקיקם.
- ◀ אין להזכיר את חבל האבטחה של כל העבורות לו החגוראה. אין להרים את המוצר ממו החגוראה.

שים לב לחוקים בנוגע לעובודה בגובה. 

מותר לאבטוח מוצר זה אך ורק באמצעות שילוב של רצועת האבטחה של **Hilti** עם חבל האבטחה #2261970 של **Hilti**.

- ◀ פרק את מזחיק פגיה.
- ◀ חבר את רצועת האבטחה לפתח התקנת האבירום. בדוק שהחיבור יציב.
- ◀ חבר שקל אחד של חבל אבטחת כל העבורות לרצועת האבטחה ואת השאكل החדש לבנייה יציב. בדוק שניי השקלים מחוברים בצדקה בטוחה.

שים לב להוראות הבטיחות של רצועת האבטחה של **Hilti** ושל חבל אבטחת כל העבורות של **Hilti**. 

5.5 החלפת פיה

⚠️ דANGER

סכנת פגיעה מסמרת יכולה לפצוע אותך.

- ◀ בדוק שאין מסמרת בתוך האקדם.

1. לחץ על ההדק והחזק אותו לחוץ.
2. באמצעות פטחה ברגלי פטוח מתאים (מיידה 12) פתח את הפיה ובהיר אותה החוצה.
3. הברך את הפיה החדש.
4. הדק את הפיה באמצעות מפתח ריגת מתאים.

6 פעולה

ציית להוראות הבטיחות והאזהרות שבתיעוד זה ולאלה המצוינות על המוצר.

6.1 החדרת מסמרת עירורת

1. התקן את הפיה המתאימה לקוטר המסמרת בשימוש.
2. הכנס את המסמרת לפיה.
3. הצמד את המוצר לחלק שעבודה.

אפשר לחבר רק חלקים שנכדו קודם לכך. 

4. לחץ על ההדק כדי להחדיר מסמרה עירורת.
5. הטה את המוצר כדי לסלק את קבנה המסמרת השבו אל מכל האיסוף.

6.2 ריקון מכל האיסוף

⚠️ דANGER

נכוי רוכש ראש הלחיצה עולה להוביך ובינט להויקע.

- ◀ ריקון את מכל האיסוף באופן סדרי (לכל המאוחר לאחר 50 החדרות).



1. סובב את מכל האיסוף נגד כיוון השעון.
2. רוקן את מכל האיסוף.
3. הברג את מכל האיסוף בחזרה על המוצר.

טיפול ותחזקה 7

אזהרה

סכנת פציעה כאשר הסוללה מחוברת !

לפנֵי ביצוע עבודות טיפול ותחזקה כלשון יש להקפיד להסיר את הסוללה!

טיפול במוצר

- הסר בדירות כלוך דבק.
- אם ישם, נקה את חריצי האוורור בדירות בעדרת מברשת וכח ויבשה.
- נקה את גוף המכשיר ורק באמצעות מטלית לחה מעט. אל תשתמש בחומר טיפול המכילים סיליקון, לאחר שהם יכולים לגרום בערך הפלסטי.
- נקה את המגעים באמצעות מטלית נקייה ויבשה.

טיפול בסוללות ליתיום-יון

- לעולם אין להשתמש בסוללה שחריצי האוורור שלה סתוםים. נקה את חריצי האוורור בדירות בעדרת מברשת וכח ויבשה.
- מנע חשיפת הסוללה לאבק ולכלוך שלא לצורך. בשום אופן אין להשוו את הסוללה לחות גבוהה (לדוגמה להטבל אוותה במים ולגרר אותה בעשש).
- אם הסוללה ברוטה לפחות אליה כל סוללה פגומה. בודד אותה במכיל לא דליק ונפה לשירות של **Hilti**.
- שמר על הסוללה נקייה משמן וגוררי לא שכינם. אל תאפשר הצבירות מיותרת של כלוך ואבק על הסוללה. נקה את הסוללה במליטית נקייה ויבשה. אל תשתמש בחומר טיפול המכילים סיליקון, לאחר שהם יכולים לגרום בערך הפלסטי.
- אל תיגע במגעים של הסוללה ואל תסיר מהמגעים גריד שהונם במפעול.
- נקה את גוף המכשיר ורק באמצעות מטלית לחה מעט. אל תשתמש בחומר טיפול המכילים סיליקון, לאחר שהם יכולים לגרום בערך הפלסטי.

תחזקה

- בדוק באופן סדרי את כל החלקי הליליים כדי לאור מדקים ולזהו שכרכיבים פולטים באופן תקין.
- אל תפעל את המוצר אם ישם דקים ו/או תקלות. פנה מיד לשירות של **Hilti** כדי לתקן את המוצר.
- לאחר לבצע עבודות טיפול ותחזקה יש להടקן בחזרה את כל ציפוי הגנה ולבדוק שהוא פועל ב佗ה תקינה.

לצורך הפעלה בטוחה של המכשיר יש להשתמש רק בחALKI חילוף, החומרים **www.hilti.group** המתקלים והאביזרים שאושרו על-ידי **Hilti** עברו המבחן שנקרא **Hilti Store** שلن או בכתובות:



7.1 הסרת שירים מתכתים

1. באמצעות מפתח ברגים פתוח (מידה 24) שחרר את שרוול הפלדה.
2. הברג החוצה עד הנקודה את שרוול הפלדה.
3. דפק החוצה את שרוול הפלדה בדירות.
4. הברג החוצה את הפיה ונקה את שרוול הפלדה באמצעות מטלית, עד להסרת כל שירוי המתכת.
5. הברג בחזרה את הפיה.
6. באמצעות מפתח רנג' מוגאים (מידה 17) פתח את בית הלוע והברג אותו החוצה למורי.
7. הוציא את הלוע התלת-חלקי.
8. דפק את בית הלוע בהוראת החוצה.
9. קה את בית הלוע ולחץ הלוע באמצעות מטלית מושסת בחומר מונע חלודה, עד להסרת כל שירוי המתכת.
10. הוציא כעת את המוט הדוחף עם קפיץ הלחץ.
11. נקה את המוט הדוחף ואת קפיז הלחץ באמצעות מטלית.
12. נקה את המתאם באמצעות מטלית.
13. השתמש במפתח 15 מ"מ כדי לודזם החיבור יושב יציב.
14. הרכב כעת את כל החלקים בסדר הפוך.

אם לחץ הלוע שחוקות, החלף אותן.



שמן את המוט הדוחף ואת בית הלוע בצד החיצוני באמצעות גריד של **Hilti**.

רסס טיפת שמן לתוך בית הלוע.



15. באמצעות מפתח ברגים פתוח מותאים (מיידת 24) הדק את שרוול הפלדה.

7.2 הסרת חלקי מתקת מבית הלוע

- באמצעות מפתח ברגים פתוח (מיידת 24) שחרר את שרוול הפלדה.
- הברג החוצה עד הסוף את שרוול הפלדה.
- דפק החוצה את שרוול הפלדה בהירות.
- באמצעות מפתח ריג'ג מותאים (מיידת 17) פתח את בית הלוע והברג אותו החוצה למגרשי.
- דפק את בית הלוע החוצה.
- ↳ שלוש לחי הלוע וחילקי המתקת נופלים החוצה.
- הרכב כעת את כל החלקים בסדר הפון.

レス טיפת שמן לתוך בית הלוע.



7. באמצעות מפתח ברגים פתוח מותאים (מיידת 24) הדק את שרוול הפלדה.

7.3 בדקה שבית הלוע ישוב בכוכן

- באמצעות מפתח ברגים פתוח מותאים שחרר את שרוול הפלדה.
- הברג החוצה עד הסוף את שרוול הפלדה.
- דפק שבית הלוע ישוב כוכב.
- הברג את בית הלוע במרקחה הצורך על המתחם עד הסוף.
- הברג בחזרה את שרוול הפלדה.
- באמצעות מפתח ברגים פתוח מותאים הדק את שרוול הפלדה.

8 הובלה ואחסון של כלי עבודה נטענים וסוללות

הובלה

⚠ דרישות

התחלת פעולה בשוגג במהלך הובלה !

↳ יש להוביל את המכשיר כשהוסלה מנוקחת ממנה!

↳ יצאת הסוללה/וות.

↳ לעולמו אין להוביל את הסוללה במצבה חופשית בין צעדים לא ארוחים. בזמן ההובלה הסוללות לצריכת להיות מוגנות מפני חבותן ויעדיות ובנות וכן מבודדות מפני חומרים מוליכים כלשהם או סוללות אחרות, כדי שלא יוצר מגע בין מגעים של סוללות אחרות ונקבך קצוץ. שיס לב לילדי הובלה בבדינית בעגנון סוללות.

↳ אסור לשולח סוללות בدواר. אם אתה רוצה לשולח סוללות לא פגומות, פנה לשם כך לחברת משלוחים והובלה.

↳ בדוק אם ישכם במכשיר ובסוללה לפני כל שימוש וכן לפני הובלה ארוכה.

אחסון

⚠ אזהרה

דקן לא מכוכן כשהוסלה פגומות או זולפות !

↳ יש לאחסן את המכשיר כשהוסלה מנוקחת ממנה!

↳ אחסן את המזוזר ובסוללות במקומות קרייז ויבש. שיס לב לעירgi הגבול של הטמפרטורה, כמוζון בתווים הטכניים.

↳ אין לאחסן סוללות על המטעה. הקפד להוציא את הסוללה מהטמען בסיטם תחילק הטעינה.

↳ לעולמו אין לאחסן סוללות בשמש, על מקורות חום או מאורוי דכויות.

↳ אחסן את המזוזר ובסוללה הרחק מהישג ידים של ילדים או אכים לא מורשים.

↳ בדוק אם ישכם במכשיר ובסוללה לפני כל שימוש וכן לפני אחסון ממושך.

9 תיקון תקלות

בכל תקרה שיש לב לtzוגות של רמת הטענה ושל התקלות בסוללה. ראה הפרק **tzogot shel sollel lihitim-yan .**

אם מתרחשת תקלה שאינה מוסכמת בטבלה זה או שאינך יכול לתקן בעצמך, פנה לשירות של **Hilti**.

תקלה	סיבה אפשרית	פתרון
הסוללה אינה נתפסת בצליל "קליק" ברו.	נקה את זידי הנעלילה וחבר את הסוללה מוליכים.	נקה את זידי הנעלילה ומחדר.
הגנת עומס יהה.	הסר שאריות מתקתיות. 21	גנוט עומס יהה. 10 שניות.



תקלה	סיבת אפשרית	פתרונות
לא הכנסת מסמורת.	הסלולה ריקה.	החלף סוללה, וען את הסוללה הריקה.
קנה המסمرة לא סולק.	לחוי הלוע מולכבות או בלויות.	נקה את לחוי הלוע או החלף אותו. 21 
השתמשה בפייה שגוייה.	בית הלוע לא הוכב כרלכה.	ברוג נכון את בית הלוע. 22 
הפה שגויה.	קפיין החלץ רפואי או פגום.	החלף את קפיין החלץ. 21 
הפה שגויה.	החלף את הפיה.	החלף את הפיה. 20 
קנה המסمرة תקוע בלוע.	הסר את שיירי קנה המסمرة מבית הלוע. 22 	נקה את שרול הפלדה מלולן. 21 
סקל את הסוללה ב- Hilti Store או פנה לחברת המיזור האחראית.	מכל האיסוף מלא.	מכל האיסוף מלא. 20 

10 סילוק

! אזהרה

סכנת פציעה בעקבות סילוק לא תקין! סכנה בריאותית מהשתחררות גדים ומחלים. אין לשוח סוללות פגומות!

- כסא את היוצרים באכזבות חומר לא מוליך, כדי למנוע קצר.
- סלק סוללות כך שהן לא יוכלו להגע לידיים של ילדים.
- סלק את הסוללה ב- **Hilti Store** או פנה לחברת המיזור האחראית.

המוצרים של **Hilti** מיוצרים בחלקם הגודל מחומרاء ניטנים למיחוזר. כדי שניתן יהיה למיחוזר דרישה הפרדת חומרים מקצעית. במדיניות ובנות **Hilti** מקבל את המכשיר החדש שלא בחרה לצורך סិיחו. פנה לשירות של **Hilti** או לשיווק.

- אין להשליך כל עבודה חשמליים, כלים אלקטרוניים וסוללות לפסולת הביתיית!

11 אחריות יצרן

- אם יש לך שאלות בנושא תנאי אחריות, אנא פנה לushman **Hilti** הקרוב אליך.

12 מידע נוסף

מידע נוסף על הפעלה, הטכנולוגיה, הගנת הסביבה ומיחוזר בקשר הבא:
qr.hilti.com/manual/?id=2293235&id=2293236
 את הקישור זהה תמצא גם בסוף תיעוד זה בFORMAT QR.







 **NURON**

B 22-85 (01)

0,77 kg

1.70 lb



C 4-22

C 6-22

C 8-22

en Declaration of conformity**Declaration of conformity**

The manufacturer declares, on his sole responsibility, that the product described here complies with the applicable legislation and standards.

The technical documentation is filed here:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Tool Certification | Hiltistrasse 6 | D-86916 Kaufering, Germany

Product information

Blind-rivet setting tool, cordless	RT 6-22
Generation:	02
Serial number:	1-9999999999



הצהרת תאימות

היצין מצהיר באחוריותו הבלעדית כי המוצר המתואר כאן עונה על דרישות החוק התקיפות והתקנים התקיימים.
התעוזר הטכני שגור אן:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Zulassung Geräte | Hiltistraße 6 | 86916 Kaufering, Germany

נתוני המוצר

RT 6-22	אקוודט מסמורות עיוורות, מופעל בסוללה
02	דוח:
999999999999-1	מספר סידורי:



Hilti Corporation
Feldkircherstraße 100
9494 Schaan | Liechtenstein

RT 6-22 (02)

2006/42/EC EN 62841-1:2015, AC:2015,
2014/30/EU A11:2022
2011/65/EU EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Schaan, 29.03.2024

Dr. Tahar Zrilli
Head of Quality and Process Management
Business Area Electric Tools & Accessories

Edward-Louis Przybylowicz
Head of BU Power Tool & Accessories
Business Area Electric Tools & Accessories



2293235

Deutsch

27

en UK Declaration of Conformity**Declaration of conformity**

The manufacturer declares, on his sole responsibility, that the product described here complies with the applicable legislation and standards.

The technical documentation is filed here:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Tool Certification | Hiltistrasse 6 | D-86916 Kaufering, Germany

Product information

Blind-rivet setting tool, cordless	RT 6-22
Generation:	02
Serial number:	1-9999999999

Manufacturer:

Hilti Corporation
Feldkircherstraße 100
9494 Schaan | Liechtenstein

RT 6-22 (02)

Supply of Machinery (Safety) Regulations
2008 EN 62841-1:2015, AC:2015,
A11:2022

Electromagnetic Compatibility Regulations
2016 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021

The Restriction of the Use of Certain
Hazardous Substances in Electrical and
Electronic Equipment Regulations 2012

UK Importer:

Hilti (Gt. Britain) Limited
No. 1 Circle Square, 3 Symphony Park
Manchester, England, M1 7FS



Schaan, 29.03.2024

Dr. Tahar Zrilli
Head of Quality and Process Management
Business Area Electric Tools & Accessories

Edward-Louis Przybylowicz
Head of BU Power Tool & Accessories
Business Area Electric Tools & Accessories





2293235

Deutsch 29



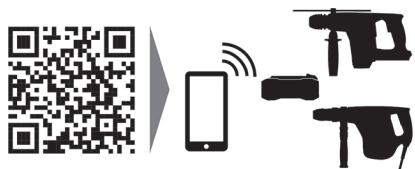


2293235

Deutsch 31



Hilti Corporation
LI-9494 Schaan
Tel.: +423 234 21 11
Fax: +423 234 29 65
www.hilti.group



2293235